

بررسی انواع و روش‌های تصویرسازی در اشعار برگزیده هشت دوره کنگره ملی رضوی از سال‌های ۱۳۸۵ تا ۱۳۹۲

الهام مظفری ساغند*
منیره نصری**

چکیده

هدف این مقاله بررسی روش‌های تصویرسازی و انواع آن در اشعار برگزیده هشت دوره کنگره ملی رضوی از سال‌های ۱۳۸۵ تا ۱۳۹۲ است. بنا به اهمیت تصویر در شعر و اهمیت شعر آیینی در میان رسولان شعری، بررسی این مسأله به صورت نقادانه در جهت قدرت‌بخشی بیشتر تصویر در شعر آیینی است. روش‌هایی که شاعران برای تصویرسازی استفاده کرده‌اند و در حوزه علم بیان گنجانده می‌شود شامل تشبیه، استعاره، کنایه و مجاز است. همچنین روش دیگری به نام تصویر چشمی، خارج از علم بیان مطرح شده است. اشعار رضوی به خصوص در مسابقات به کلیشه و تکراری بودن متهم هستند. نتیجه این بررسی نشان می‌دهد گاه واژگان و تصویر تکراری است، گاه واژگان تکراری اما تصویر بکر است و گاه واژگان جدید، تصاویر کلیشه‌ای آفریده‌اند. تقریباً دو درصد از تصاویر شعری در هر دوره نو و خلاقانه بوده است که بارقه‌های امیدی برای نسل بعدی شعر آیینی محسوب می‌شود. انتظار می‌رود مطالعه و دسته‌بندی این اشعار از تکرار تصویر در اشعار بعدی پیشگیری و حوزه خلاقیت را مشخص کند.

کلیدواژه: کنگره شعر رضوی، تصویرسازی، علم بیان، شعر آیینی



*. دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی

elhammozafari65@gmail.com

**. کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی

مقدمه

اشعار برگزیده هشت دوره گنگره ملی شعر رضوی (۱۳۸۵ تا ۱۳۹۲) از لحاظ تصویرسازی شعری بررسی می‌شود. تصویرسازی یکی از راهکارهای زیبا سازی و مضمون‌پردازی در شعر محسوب می‌شود. شاعر می‌تواند با روش‌های بیانی تصاویری را در ذهن مخاطب تداعی کند و خواننده را با شدت و ضعف حاصل از تبخّر در شاعری به کشف نهایی برساند. از آنجا که کلیشه‌ای بودن به خاطر موضوع واحد این اشعار، یکی از آسیب‌هایی است که همیشه درباره اشعار آیینی مطرح می‌شود، بررسی تنوع و خلاقیت تصاویر این اشعار حائز اهمیت است، اما تاکنون تحقیقی با این عنوان صورت نگرفته و بحث در زمینه تصویرسازی در این اشعار اولین پژوهش محسوب می‌شود.

بررسی این اشعار با عنوان «بررسی آسیب‌شناسانه جشنواره‌های شعر رضوی» توسط سبزه صادقی در سطح واژگان، قوالب شعر و داوران جشنواره صورت گرفته که تنها پژوهش علمی در این زمینه است. وی گرفتاری شاعران در دام کلیشه و نبود تنوع در سطح واژگان و قوالب شعری را یکی از آسیب‌های شعر جشنواره می‌داند (سبزه صادقی، ۱۳۹۲: ۱۸۷).

امروزه تصویر در شعر بسیار اهمیت یافته است. دیگر اشعار دیکته‌ای که مفهومی را با گزاره‌های گزارشی، بدون تصویر به مخاطب بقبولاند، طرفدار زیادی ندارد. حتی در بیان احساسی‌ترین مضمون شعری نیز با احترام به شعور مخاطب، تصویر ارائه می‌شود و شاعر عقب می‌نشیند تا احساس مخاطب از طریق این تصویر با مضمون، همراه شود. اهمیت تصویر در شعر به حدی است که دیوید دیچز می‌گوید: «کلامی که فقط افکار مجرد را بدون تصویر به کار گیرد، سند علمی خواهد بود و ابداً شعر نیست» (دیچز، ۱۳۶۶: ۱۲). همچنین شفیعی کدکنی شعر بی‌تصویر را تنها سروده می‌داند، حتی اگر موزون و مقفی باشد (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۵: ۱۴). در قدیم وزن و قافیه و کلام را جوهر شعری می‌دانستند، اما پایه شعر امروز بیشتر بر مبنای تصویر استوار است. زیرا تصویر در هنر چیزی نهادین است نه مانند وزن، قافیه و ردیف که پوست‌واره و کناری‌اند (عسگری، ۱۳۸۲: ۳۷). شمیسا این بخش را با عنوان شعر حرفی و شعر کنایی مطرح می‌کند. شعر حرفی را شعری می‌داند که با منطق نثر منطبق است و جز وزن عروضی نشانه



دیگری از شعر ندارد و باید آن را نظم نامید و شعر کنایی یا غیرمستقیم یا تصویری را شعری می‌داند که در آن تخیل و تصویرپردازی نقش اول را دارد و شاعر به جای آنکه حرف بزند، نقاشی می‌کند (شمیسا، ۱۳۷۴: ۳۶۶). بنابراین از یک سو اهمیت تصویرسازی در شعر و از سوی دیگر اهمیت پیشرفت شعر آیینی با وظیفه خطیر و ارجمندش، ما را بر آن داشت تا با این پژوهش به پرکاربردترین و خاص‌ترین مضامین به کار برده شده در تصاویر بپردازیم. در نتیجه مرزهای خلاقیت این‌گونه اشعار در تصویرآفرینی که اهم ویژگی شعر معاصر است، از بیرون کلیشه‌ها تا بی‌نهایت خیال شاعران مشخص می‌شود.

این تحقیق به صورت کتابخانه‌ای و با استفاده از هشت جلد کتاب اشعار برگزیده گنگره ملی شعر رضوی از میان ۳۷۲ قالب شعر صورت گرفته است که نشان می‌دهد روش‌های تصویرسازی، مضامین تصاویر و میزان خلاقیت در تصاویر هر مضمون چگونه است.

۱. روش‌های تصویرسازی در شعر

شاعران ابزار خاصی برای ایجاد تصویر با واژگان دارند. در علم بیان با ابزار مختلف نقاشی در زبان آشنا می‌شویم (شمیسا، ۱۳۷۴: ۱۵). از آنجا که ارکان بیان را تشبیه، استعاره، کنایه و مجاز تشکیل می‌دهد، به صورت اجمالی این روش‌ها و نحوه به کارگیری آن در اشعار برگزیده کنگره رضوی را توضیح می‌دهیم.

۱-۱ استعاره

شاعر با آوردن مشبه یا مشبه‌به به تنهایی استعاره می‌سازد. در واقع استعاره تجسم یک چیز به صورت چیز دیگر است (ثروتیان، ۱۳۸۳: ۴۲). دیویدسون، فیلسوف معاصر، در مقاله معروف «استعاره چیست» استعاره را مؤثر بر ذهن در همان تأثیری می‌داند که یک تابلو نقاشی اثر می‌گذارد (موجد، ۱۳۸۹: ۳۴). با این تعاریف اهمیت استعاره به عنوان روش تصویرآفرینی در شعر آشکار می‌شود. در شعر رضوی مورد بررسی، بسامد استفاده از کلمات کبوتر، آهو، انگور و گندم به گونه‌ای است که این مشبه‌ها را به سمبل‌های قراردادی^۱ تبدیل کرده است.

کفتر سرگشته بام تویم

بی برو برگرد، غلام تویم

(کاظم زاده، ۱۳۸۶: ۴۷)

گاه این استعارات با واژگان تکراری است، اما تصویری بکر می‌آفریند:

یک روسری قرمز گلدار سرش بود

آهو بره‌ای که غزلش بال و پرش بود

(جعفری قهفرخی، ۱۳۸۷: ۶۶)

در میان استعارات با واژگان تکراری، سمبل‌های قراردادی و تصاویر بکر از واژگان تکراری، دسته دیگری از استعارات در اشعار رضوی به چشم می‌آید که از لحاظ واژگان و تصویر بکر هستند:

نه انگورم، نه گندم، کفش باران خورده‌ای شاید

که زیر دست و پا امشب به پای گریه افتادم

(یوسفی، ۱۳۸۹: ۱۲۲)

این گونه استعارات که از لحاظ تصویر و واژه نو هستند، رسالت استعاره را به خوبی انجام داده‌اند. چنانچه رسالت استعاره «فرابردن» است؛ یعنی واژه‌ای که در آن جنبه‌هایی از یک شیء به شیء دیگر فرابرده یا منتقل می‌شود (هاوکس، ۱۳۷۷: ۲۱). این نوع استعاره‌ها در اشعار کنگره تقریباً کمتر از پنج درصد استعاره‌ها را البته با احتساب اضافه‌های استعاری شامل می‌شوند:

اشک‌های پیر پیراهن‌مان ر.....؟

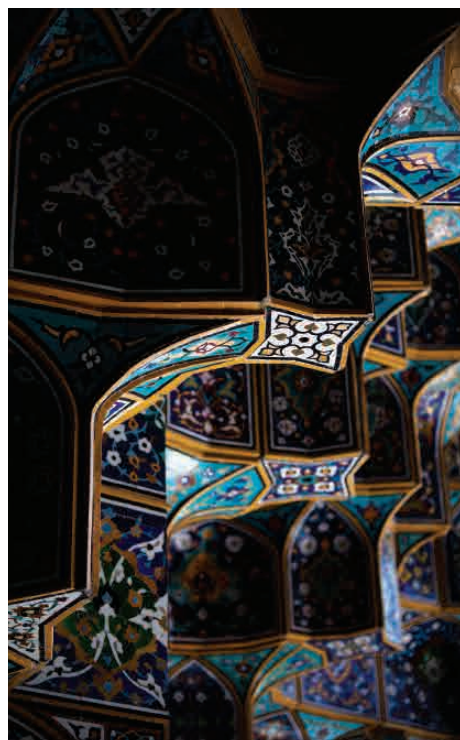
شبه شاخه تاکم به خاک افتاده

(جعفری حسینی، ۱۳۸۵: ۵۴)

۱-۲ تشبیه

تشبیه یکی دیگر از ابزارهای تصویرسازی در شعر است. البته قابل ذکر است که صرف وجود استعاره و تشبیه در شعر تصویر به وجود نمی‌آید. بسیاری





از شعرهایی که از تشبیه و مجاز انباشته شده‌اند، ممکن است شعر تصویری نباشد (موحد، ۱۳۸۵: ۸۲). در تعریف مختصری می‌توان گفت که تشبیه باعث همانندی بین دو چیز، خواه ذهنی و خواه حسی است (ثروتیان، ۱۳۸۳: ۴۲).

بسامد تشبیهات بکر و تصاویر بکر در اشعار رضوی بیشتر از استعاره است. تقریباً هفت درصد تشبیهات، خلاقانه و پررنگ بوده‌اند. همچنین در مجموع استفاده از تشبیه (تمام انواع تشبیه) هم بیش از استعاره بوده است. نمونه‌هایی از تشبیهات بدیع شاعران:

صدا پرانتز باز است بین گلدسته
و گل پرانتز بسته است عین گلدسته
(کبیری، ۱۳۸۵: ۱۱۰)

خرمن مو روی چشم‌های تو یعنی
رجعت خورشید در مزارع گندم
(رضازاده، ۱۳۹۱: ۶۴)

دسته‌ای دیگر از تشبیهات کاملاً تصاویر و واژگان تکراری دارند. تکراری‌بودن از عوامل کم‌رنگی و ضعف تشبیه به شمار می‌آید (فرشیدورد، ۱۳۷۲: ۵۰۲) به همین دلیل التذاذ ادبی از آن تشبیهات بسیار ناچیز است.

مانند یک ستاره نورانی
در آسمان تیره شب بودی
(کردی، ۱۳۸۵: ۱۱۲)

کویرم من اگر باران نباشی و نیاری بر سر و رویم
بیابانم اگر تنهام بگذاری هزاران سال می‌مویم
(طلعت، ۱۳۹۰: ۶۰)

گاه واژگان تکراری و کلیشه‌ای است اما تصویر بدیعی ساخته می‌شود:

.....
که ریشه ریشه در آغوش خاک افتاده
(قلندری، ۱۳۸۹: ۹۲)
درد انگور سیاهی است که دل می‌شکند
هر که انگور دلش را بتکاند عشق است
(ساملی، ۱۳۸۹: ۵۹)

۱-۳ کنایه

روش دیگر تصویرسازی استفاده از کنایه است. معنی دوم هر پیام ظاهراً حقیقی، در فضایی خاص، کنایه را به‌وجود می‌آورد (ثروتیان، ۱۳۸۳: ۴۲)، اغلب کنایات در

اشعار رضوی با وسائط اندک قابل تشخیص‌اند.

هر لقمه حرام شده سیر کردمان
و سفره‌های کفر نمک‌گیر کردمان
(موسوی، ۱۳۸۵: ۱۴۲)

می‌رسم از راه، زردم زرد می‌دانی که نه؟
ساک در دست و دلی پردرد می‌دانی که نه؟
(صالحی نسب، ۱۳۸۹: ۶۹)

مگر ناخن جویدن‌های شعرم را نمی‌بینی؟
بیا همپای من، برخیز! بنشین! بی‌قرارم کن
(محمد زاده، ۱۳۸۹: ۱۱۰)

«مادر بزرگ گره می‌زند گوشه چارقش را
به پنجره فولاد
تا ضامن اشک‌هایش باشی»
(کرونی، ۱۳۸۷: ۷۰)

همچنین از کنایات پرکاربرد در این اشعار گره به پنجره فولاد زدن، به صدا درآمدن نقاره‌ها، پرچم سفید بالای گنبد افراشتن، الگو بخشیدن، کبوتر دانه دادن، پاپوس و... است.

گاه در اشعار رضوی کنایات نوینی دیده می‌شود. همچنان که کنایه نیز مانند دیگر زمینه‌های بیان، عرصه نوآوری می‌تواند باشد.

مسجد تهی و شهر پر از جنب و جوش شد

حتی بهشت نیز خرید و فروش شد

(موسوی، ۱۳۸۵: ۱۴۱)

در این بیت تهی شدن مسجد و شلوغی شهر کنایه از مادی گرایی مردم و بی توجهی به معنویات است که با تصویری زیبا بیان شده است.

۱-۴ مجاز

مجاز یکی از راه های تصویرسازی در شعر و بیان تخیل با زاویه دید خاص است. مهم ترین نوع مجاز، یعنی استعاره را توضیح دادیم و باید گفت از میان انواع مختلف مجاز، فقط استعاره است که تصویرساز، مصور و مخیل است و بحث درباره انواع دیگر مجاز مربوط به

علم معنی شناسی است (شمیسا، ۱۳۷۴: ۲۱). پس باب مجاز در دیگر مواردش جز استعاره، راجع به تصویرسازی بسته می شود.

۱-۵ تصویر چشمی

جدا از روش هایی که ذکر شد، گاه تصویر در شعر بدون هیچ یک از این ابزارها ساخته می شود، مانند تصاویری که در بعضی اشعار فردوسی و سعدی می بینیم. در این روش یا تناسب و مراعات نظیری بین چند واژه در بیت وجود دارد که ذهن را به ساختن تصویری خاص هدایت می کند یا بیت تنها روایتگر است و به جای چشم مخاطب می بیند، از این جهت ما تصویرسازی بدون کاربرد فنون بیانی را «تصویر چشمی» نامیده ایم:

زل می زنم به عکس ضریحت در این اتاق

با خاطرات روشن دیروز زنده ام

(نیلوفر زارع، ۱۳۸۹: ۵۸)

آهسته می رود و نگاهش به پشت سر

دارد عبور می کند از خانه پدر

(مریم زارع، ۱۳۹۰: ۷۰)

این نمونه را می توان در شعر «سه اپیزود برای یک عکس» در هفتمین کنگره شعر رضوی مشاهده کرد.

... بچه های محل ما بودند، همسفر، پارسال تا مشهد

توی مسجد دوباره جمع اند و بررسی می کنند راهش را

(خالدین، ۱۳۹۱: ۵۱-۵۰)

پس از معرفی روش های تصویرسازی در شعر به بررسی انواع تصاویر ارائه شده در اشعار برگزیده هشت دوره کنگره رضوی می پردازیم.

۲. انواع تصویر در اشعار برگزیده کنگره های رضوی

این اشعار تصاویر بسیاری را ترسیم می کنند. بنا به موضوع اشعار می توان حدس زد که بیشترین صحنه هایی که به تصویر کشیده می شوند از چند حال خارج نیستند. این تصاویر در کل متصور مضامینی شامل بارگاه امام رضا (ع)، شخص امام رضا (ع)، شعر و شاعر، حاجتمندی و طبیعت است. هر کدام از این گزینه ها را با زیرشاخه های مربوط به آن با ذکر شاهی از اشعار کنگره ملی رضوی بیان می کنیم. روشن است که این تقسیم بندی ها بر اساس مضمون ابیات صورت گرفته است.



۲-۱-۱ تصویر امام رضا (ع)

شاعران برگزیده در کنگره‌های رضوی بسیاری از تصاویر در اشعارشان را به شخص امام رضا (ع)، با تلمیح به داستان‌های مربوط به ایشان اختصاص داده‌اند. تصاویری که شکوهمندی و قدرت امامت و شفاعت یا مظلومیت و غربت را القا می‌کند.

۲-۱-۱-۱ منقبت و ستایش

گاه مدایح شاعران متضمن سیره و منش امام رضا (ع) نیست و به ذکر معجزات و ستایش در قالب کلمات فاخر بسنده می‌کنند. این مسأله یکی از دغدغه‌های برگزارکنندگان جشنواره است. تدابیری باید اندیشیده شود و برای تحوّل در نظام نظریه‌پردازی پیرامون شعر رضوی، باید هر چه بیشتر و بهتر ابعاد فرهنگ و سیره رضوی برای شاعران تبیین شود (اسماعیل‌زاده، ۱۳۹۲: ۲۱). در حوزه مورد بررسی، اشعار بسیاری دیده می‌شود که به اخلاق و سیره امام رضا (ع) اشاره ندارد و تنها مدح است:

ای آفتاب هشتمین ای دهر را ناموس
ای دست باران خیز تو در دست اقیانوس
(احرامیانپور، ۱۳۸۵: ۱۷)

گلستان‌های عالم دست‌چینی از گل رویت
تمام سروها در سایه‌سار طاق ابرویت
(جلوداریان، ۱۳۸۶: ۹۰)

ای جوهر شب شیوه چشمان سیاهت
خورشید خجالت‌زده از چهره ماهت
ما نام شب و روز نهادیم به اوقات
با غایب و ظاهر شدن گاه‌به‌گاهت
(چناری، ۱۳۸۶: ۹۲)

در میان اشعار برگزیده هشت دوره کنگره رضوی، تعداد ابیات مدحی‌ای که اخلاق و سیره امام رضا (ع) را تصویر کنند در بعضی از سال‌ها، جدای از ارائه‌های شفاعت ایشان، بسیار کم است. در مجموع به‌جز مسأله شفاعت، مدح و ستایش امام رضا (ع) در اشعار تقریباً پانزده درصد از تصاویر شعری را تشکیل می‌دهد. این مدایح ویژگی‌های شعر مدحی را دارد و در باب اوزان و قوافی صلابت و تفاخر بیشتری را نسبت به دیگر مضامین القا می‌کنند. در بافت کلام این ابیات واژگان مفخّم، مطمّن و اکثراً کلیشه‌ای دیده می‌شود

و همچنین از مصوت‌های بلند کمک گرفته شده است. عموم این مدایح، تصویری باشکوه و با عظمت از حضرت امام رضا (ع) ارائه می‌دهد، اما در کنار این مدایح شکوهمند، دسته‌ای از ستایشگری‌ها با لحن دوستانه و صمیمی آنچنان آمیخته شده‌اند که مرز و حدّ ادب شرعی را نادیده گرفته‌اند. در هر دوره، ابیاتی از این قبیل دیده شده است که به ذکر یک نمونه بسنده می‌کنیم:

خواب دیده‌ام که زائرت شده‌ام از من آهسته دلبری کردی
من کنارت نشستم و تا صبح گفتگوها ز هر دری کردی
پس که غرق محبت بودم ناگهان چادر از سرم افتاد
چادرم را خودت سرم کردی و برایم برادری کردی...
(کرباسی نجف‌آبادی، ۱۳۹۱: ۲۸)

۲-۱-۲ تصویر مهاجرت امام رضا (ع) به ایران

یکی دیگر از تصاویر شعری درباره امام رضا (ع)، مهاجرت ایشان به ایران است. ابیاتی با استعاره، تشبیه و کنایه این مهاجرت را بیان کرده‌اند.

وقتی که اقیانوس با صد شور می‌آمد
مظلوم سوی ساقی و انگور می‌آمد
(پور محمدی، ۱۳۹۲: ۸۹)



قدم به خاک نهادی جوانه زد یعنی
در این دیار کهن سنگ‌ها عصب دارند
(بدیع، ۱۳۸۵: ۳۹)

در این باره امام رضا(ع) تصویری مظلومانه دارند، ولی به نوعی تفاخر و خشنودی ایرانیان از این مهاجرت محسوس است. هر چند به خاطر براعت استهلالی که برای مسأله شهادت ایشان در ایران در اشعار وجود دارد، گاه این تفاخر با دردمندی همراه است. چنانکه در ابیات بالا می‌بینیم گریه‌کردن اصفهان و تناوری سروهای ابرکوه در کنار هم برای این مضمون تصویر شده‌اند.

۲-۱-۳ شهادت

پس از مدح و منقبت، شهادت بیشترین آمار تصویر در بین تصاویر ارائه شده درباره امام رضا(ع) را دارد. در تصویرسازی‌های مربوط به مضمون شهادت امام رضا(ع) واژگان انگور، زهر، حبه، تاک و قصر بیشترین کاربرد را داشته است.

تو کشیدی به سر آن کاسه زهرآلوده
ایستادی تو و آن فرقه به خاک افتادند
(حمزه‌ای، ۱۳۸۹: ۴۳)

خورشید یک خوشه برداشت، گویی ز رازی خبر داشت
این حبه طعمی دگر داشت از خویش دل می‌برید و...
(باختر، ۱۳۸۹: ۱۷)

انگورهای زهرآلوده در کام تو شهد عسل می‌شد
با خون تو آغشته می‌شد سم یادآور عهد ازل می‌شد
بال ملائک‌هی به هم می‌خورد طوری که حتی عرش می‌لرزید
دور تو می‌چرخید دنیا و سم ذره ذره در تو حل می‌شد
(رضایی، ۱۳۹۲: ۵۰)

گاه تصویر ساده و شاعرانه‌ای از این مضمون ساخته می‌شود، بدون واژگان تکراری؛ آنجا که شاعر پس از مسمومیت، امام رضا(ع) را این‌گونه تصویر می‌کند:
در کوچه چندین دفعه از بی‌تابی و درد
مردی که بود از نسل کوه طور افتاد
(جهانبخش، ۱۳۸۸: ۵۲)



آهسته می‌رود و نگاهش به پشت سر
دارد عبور می‌کند از خانه پدر
(زارع، ۱۳۹۰: ۷۰)
گاه این تصویر با حسن تعلیل بالنده‌تر ظاهر می‌شود:

می‌گذشتی و باد می‌آمد اصفهان گریه کرد در راحت
بعد زاینده‌رود شکل گرفت عطر پیراهن تو قمصر شد
گام‌هایت کویر را بوسید، تو مسیرت همه قدمگاه است
به ابرکوه عشق پاشیدی، سروهایش همه تناور شد
(سلیمانی، ۱۳۹۰: ۴۷)

رضا(ع) تصویر غربت را تحت تأثیر خود قرار داده است: به یمن نام تو این شهر، در جهان امروز شکوهمندتر از قامت دماوند است (صفادل، ۱۳۹۲: ۱۲)

۲-۱-۵ تصویر کرامات و صفات امام رضا(ع)

وقتی مضمون به ذکر کرامات و صفات امام رضا(ع) متمایل می‌شود، صفت تلمیح کاربرد بیشتری می‌یابد. ذکر کرامات اکثراً با تلمیح به داستان‌های نقل شده راجع به امام رضا(ع) صورت می‌گیرد. این بحث در تصویر و شفافبخشی نیز جا دارد. اما اشعاری که در آنها تلمیح بنا شده و گویای صفت و ویژگی اخلاقی امام رضا(ع) باشد، هنوز به نسبت موارد دیگر، بسیار کمتر از انصاف برتری معنایی آن است. تفاوت این مورد با مدح و ستایش در این پژوهش در این است که در مدح، تصاویر صرف ستایش آفریده می‌شود بی آنکه متضمن صفت یا کرامت خاصی از امام رضا(ع) باشد، ولی تصاویر آفریده شده از صفات ایشان، متضمن صفت و سیره اخلاقی ایشان است و مابه‌ازای تاریخی آن را گاه می‌توان یافت:

نزدیک بود خشم خداوندی، رگ رگ زمین بدر آنگاه

داس گرسنه در وسط آتش، پیدا کند جنازه گندم را

اما نه! دست‌های تو بالا رفت، جغرافیای آب تکانی خورد

آن وقت طبق نقشه تسبیح، باران ترانه کرد ترنم را



شاعری با استفاده از تصویر شهادت امام رضا(ع) به زیبایی معانی دیگری را تصویر کرده است: اولین حبه را که می‌خوردی کفر می‌رفت تا اذان بدهد دست شیطان به تیغ زهرآگین فرق خورشید را نشان بدهد دومین حبه زیر دندان له شد و قطره قطره پایین رفت که از آن میزبان بعید نبود شاهد اگر طعم شوکران بدهد قصر در لحظه‌ای بیابان شد، ماه افتاد و نیزه‌باران شد پدرت نیزه‌ای به گردن کرد، تا سرش را به آسمان بدهد (سجادی، ۱۳۸۶: ۱۵)

در این شعر مصائب رسیده به اجداد امام رضا(ع) از حضرت علی(ع) تا پدر بزرگوار امام رضا(ع) به زیبایی در دانه‌های انگور مسموم به تصویر کشیده شده است و خلاقیت در تصویر این شعر حتی با کلمات و ترکیبات معمولی نمایان و قابل ستایش است. همچنین قابل ذکر است که انگور و تاک به دلیل واسطه‌بودن‌شان در شهادت امام رضا(ع) تصویری شرمگین و گریان در اشعار رضوی دارد:

تاک‌ها سر به زیر افکندند، سیل دردی عظیم در راه است چقدر غصه می‌چکد نم نم، بی‌شک انگور هم پریشان بود (زارع، ۱۳۹۱: ۱۷)

۲-۱-۴ تصویر غربت امام رضا(ع)

غریبی امام رضا(ع) به تنهایی در بیتی تصویر نشده است و ترکیب «خراسان شما» در اشعار نشان می‌دهد که شاعران در این مضمون اعتقادی به ایجاد تصویر غریبی امام رضا(ع) به نحوه‌ای که برای عموم قائل هستیم، ندارند. اگر تصویری از غربت امام رضا(ع) در اشعار نمود داشت، با تصاویر دیگر طرح شکوهمند یا معنوی همراه شده است و متفاوت از تصویر ذهنی غریب در ذهن عوام است به عنوان مثال این ابیات: خود مانده‌ای غریب ولی گریه می‌کنی

عطر بقیع فاطمه تا می‌رسد به تو

(آقایی، ۱۳۸۹: ۶۵)

هر شب کسی غریب می‌آید به صحن خویش

از بال‌های شهر گره باز می‌کند

(گنجی گوهری، ۱۳۸۷: ۱۲)

تصویر غربت با ذکر تصویر گریه برای حضرت زهرا(س) و شفافبخشی همراه است و معنویت و شکوهی خاص را القا می‌کند. همچنین شوق از تشریف امام



(حیدری آل‌کثیر، ۱۳۸۵: ۷۰)

از ابیات اشاره کننده به استجابت دعای باران امام رضا(ع) و نجات ایران از خشکسالی که بگذریم، نمونه‌های دیگری از ابیات به صفات و کرامات دیگر حضرت اشاره دارند و تصاویر زیبایی می‌آفرینند، هرچند درصد این ابیات کم است و تلاش بر پرورش این نوع مضامین در شعر شاعران است. مؤلفه‌های فردی و اجتماعی فرهنگ رضوی که می‌تواند مورد توجه شاعران آیینی قرار گیرد تقوا، تهذیب نفس، تواضع، حسن خلق، راستگویی، پرهیز از سخن‌چینی، مساعدت در حق مردم، قدرشناسی، انجام دادن کارهای خود، بخشش، قرض‌الحسنه، نیکوکاری و اکرام ایام است (اسماعیل‌زاده، ۱۳۹۲: ۴۶ تا ۲۱) گاه این موارد محقق می‌شوند و تأکید بر بیشتر شدن آن است:

همیشه ازدحام دست‌ها بر سفره‌ات پیداست
هر آن کس دست‌ودلباز است مهمان بیشتر دارد
(سیدی، ۱۳۹۲: ۱۲)

۲-۲ تصاویر شعری از بارگاه امام رضا(ع)

تصویر حرم، گنبد، گلدسته، صحن، خادم، ضریح، آینه کاری، سنگ‌های کف بارگاه مطهر، سقاخانه، در و پلکان در توصیفات شعری رضوی بسیار دیده می‌شود. همچنین تشبیه حرم به بهشت از گذشته تا کنون بسیار صورت گرفته و یکی از تصاویر کلیشه‌ی مربوط به آن محسوب می‌شود:

عکس بهشت بر تن هر کاشی از حرم
فردوس جلوه‌ای است ز نقاشی حرم

(ابراهیمی، ۱۳۸۵: ۱۵)

گنبد و گلدسته نیز یکی از تصویرهای شعری رضوی است. در چند شعر گلدسته به دست دعای رو به آسمان تشبیه شده است (علویان، ۱۳۸۶: ۸۵): (هرندی، ۱۳۹۱: ۴۰): (ابوترابی، ۱۳۸۶: ۳۰).

تصاویر بدیعی نیز برای گنبد و گلدسته در اشعار دیده می‌شود:

که شکل گنبدتان مثل نون گردون است
و حد فاصل دو هفت وارون است

صدا پرانتز باز است بین گلدسته

و گل پرانتز بسته است عین گلدسته

(کبیری، ۱۳۸۵: ۱۱۰)

تصاویر راجع به صحن و خادمان متضمن ازدحام،

اشتیاق و حاجتمندی هستند و گاه با استفاده از جلوه‌های طبیعت مانند خورشید و ماه شکوه را القا می‌کنند:

مہتاب سرگرم طواف بارگاه است و...

(اسفندیارپور، ۱۳۹۱: ۷۳)

در میان تصویرسازی‌های کبوتران صحن، آهوان طواف‌کننده و ازدحام صحن مطهر، تصاویری بدیع و جالب نیز دیده می‌شود که برای نمونه چند مورد ذکر می‌شود:

ریخت مرمر مرمر اشک بر این فاصله‌ها

این چنین صحن و رواق همه مرمر شده است

(محرابی، ۱۳۸۵: ۱۴۳)

خادمی گوشه‌ی پر خود را می‌کشد روی چادری مشکی

با صدایی شکسته می‌نالد: التماس دعا پرستوها

(باقری، ۱۳۸۵: ۳۷)

تصویر بیت اخیر از جاری خادمان در حرم در ابیات دیگری هم آمده است که یکی از زیباترین تصویرسازی‌ها از این شیء به این صورت است:



گاه تصویر عرفانی است و زائران به سماع‌کنندگان و به معراج‌برندگان حرم تشبیه می‌شوند. تصاویر مربوط به زائران را نیز ذیل بارگاه مبارک آورده و از زیرمجموعه‌های بارگاه امام رضا(ع) محسوب کرده‌ایم:

کتاب نانوشته‌ای است

چروک گوشه چشم‌هایش

خطوط مبهم پیشانی‌اش

(کرونی، ۱۳۸۷ و ۱۳۸۹: ۷۰ و ۱۱۰)

تصویر ساده و صمیمی از زائران نیز در اشعار دیده می‌شود که در بارگاه مقدس قابل رؤیت هستند و هر آنچه در صحن و حرم باشد نزد شاعران زیارت‌کننده دربردارنده شاعرانگی برای تصویرسازی است. پرواز خیال شاعر این زائران را بیرون حرم نیز به تصویر آورده است:

یک مسافر که امید خود را

از شفای طبیبان گسسته

... بر لبش می‌شود جاری از دل

شرشر واژه‌های شکسته:

یا رضا! یا رضا! یا رضا جان

خسته‌ام خسته‌ام خسته‌ام خسته

(احمدی، ۱۳۹۲: ۲۱-۲۲)

بال قوها نمی‌رسد به ضریح، نذر ایوان توست شهپرشان

تا بروند از غبار حرم، خوش به حال تمام جاروها

(نیکویی، ۱۳۸۸: ۲۳)

همچنین پله‌های بارگاه مطهر در تصویرسازی به کار رفته است. یکی از مواردی که از تصویر پلکان حرم استفاده کرده است، شمارش امامان شیعه است.

پیش قدم ۱۲ تا شانه

هم‌دوش هم‌اند پلکانی از نور

... من روی همین پله خدایی شده‌ام

محمل بگشایید که مقصد اینجاست

(صالحی‌نسب، ۱۳۸۸: ۴۹-۳۹)

هشتمین پله بام باران است، غربت آسمان همین جاست

(حاصلی، ۱۳۸۸: ۲۱)

طبق آماری که از اشعار برگزیده اولین کنگره ملی شعر رضوی در سال ۱۳۸۵ گرفته شده، ۷/۷٪ تصاویر شعر مربوط به حرم امام رضا(ع) بوده است. البته در دوره‌ای حداکثر تصویرسازی از حرم به ۱۸٪ رسیده است. درصدگیری در این باره نشان می‌دهد، راه درازی در استفاده از مضامین و مفاهیم عمیق رضوی در پیش داریم.

تصاویر خاصی که در فضای بارگاه تصویر شده است زیبابخشی خاصی دارند:

سرم داغ می‌شود آنقدر داغ که فکر می‌کنم

اگر این فرشته‌های مراقب

بال‌های رنگی‌شان را تکان ندهند

حرم آتش می‌گیرد

(ابوترابی، ۱۳۸۶: ۳۰)

بس که زیباست ضریحت عجیب نیست اگر

این همه آینه پرپر بزند دور و برش

(مهرابی، ۱۳۹۱: ۷۸)

سنگ را خادم صحن تو ورق خواهد زد

تا زمین باز ببوسد لب جاروها را

(نظام آبادی، ۱۳۸۵: ۱۵۰)

من حتم دارم گوشه صحن تو زانو زد

بغضی فلج که ایستاده روی پاهایش

(مهرابی، ۱۳۹۲: ۳۷)

با توجه به ابیات متصور بارگاه امام رضا(ع) به این نتیجه می‌رسیم که این مورد نیز گاه مانند مدح امام رضا(ع) شکوهمند و گاه خودمانی است. علاوه بر آن

عکس‌های قدیمی بازار دست بر سینه مردمی خوشحال
سند مشهدی‌شدن‌هاشان، همگی شور و داستان دارد
(قیومی‌زاده، ۱۳۸۹: ۹۵)

۲-۳ تصویرسازی راجع به شعر

در میان تصاویر آفریده شده در شعرهای رضوی، دسته‌ای از ابیات تصویرهایی راجع به شعر، شعرخوانی، جشنواره و شاعر دارند. مضامین مشترکی که استفاده می‌شود عبارت‌اند از: ناتوانی شعر در بیان عظمت موضوع و احساس شاعر، آرزوی برگزیده شدن شعر، استمداد از امام رضا(ع) برای سرایش شعری درخور و تلاش برای مقبول شدن شعر در نظر امام رضا(ع) و طلب حاجت.

راز دعا‌های این شهر بر شانه‌های همین شعر
یک کوه آتشفشان شد در مصرع آخر ریخت
(کشاورزی، ۱۳۸۵: ۱۱۸)

پشت غزل شکست و قلم شد عصای او
هر جا که رفت، رفت قلم پا به پای او
(زارعی، ۱۳۸۷: ۹۴)

رمه شعر من از بوته دست تو چرید
بز و بزغاله شعرم همه آهو شده است
(جان سلیمانی، ۱۳۸۹: ۶۱)

عجب غوغای پرشوری میان صحن آزادی
تمام شاعران جمع‌اند و ایوان ارم باشد
از ایران مفتقر، بابا فغانی، نیر و عمان
کنار دست دعبل^۲ کیست؟ باید محتشم باشد
(فاضلی، ۱۳۹۱: ۷۵)

همچنین شاعران خود را در اشعارشان بچه آهو، تکه‌ای از آینه حرم، غباری بر روی آینه، کبوتر صحن، شاخه تاک، گره دخیل بر پنجره فولاد و شیئی در بارگاه تشبیه کرده‌اند. با بررسی چهل‌وسه شعر چهارمین کنگره ملی شعر رضوی، واژه کبوتر ۲۸ مرتبه، آهو ۲۲ مرتبه، زائر ۱۱ مرتبه و غریب ۱۰ مرتبه در اشعار تکرار شده است که نشان‌دهنده افتادن شاعران در دام کلیشه است، البته نه به خاطر استفاده از این واژگان، بلکه به خاطر عدم خلاقیت در ارائه تصاویر بکر و مضامین نو (سبزه صادقی، ۱۳۹۲: ۱۸۹).

تنم می‌لرزد از صیادهای سرکش و سرمست

پناه آورده‌ام اینجا شبیه بچه‌آهوها
(رهنما، ۱۳۸۹: ۵۶)

در پناه نظر لطف تو آهو شده‌اند

شاعرانی که چریدند غزل‌خوانی را

(شاه زیدی، ۱۳۹۲: ۳۲)

البته گاه خلاقیتی در تصاویر با واژگان کلیشه‌ای دیده می‌شود و نشان‌دهنده قدرت تصویر است که وجه تمایز و زیبایی ابیات محسوب می‌شود:

چه راحت قاطی جمع کبوترهاست گنجشکی
که هر سال از جنوب اما شکسته‌بال می‌آید
(خسروی، ۱۳۸۹: ۴۷)

این ترک عاشق است که چندین سهند عشقی

یک رشته کوه دل به بیابان می‌آورد

(طلعت، ۱۳۸۹: ۷۹)

این گوشه کسی دفتری آورده که پیشت بگذارد

تا از قلمت وام بگیرد دم شاعر شدنش را

(کوهبنانی نژاد، ۱۳۹۲: ۷۱)

همچنین شاعری با تصویرسازی کنگره شعر رضوی که جای حضور هشت شاعر کلاسیک، خیام، مولوی، حافظ، خواجو، رودکی، عطار و سعدی باید باشد، برای تصویر شاعر کنگره در آخر می‌گوید:

هشت شاعر همه از برزخ آگاهی و شور

کم‌کم این کنگره شعر تو کامل می‌شد

به ضریح خم ابروی شما زل زده است

شاعر کنگره در گودی محراب غزل

(صفی جهانشاهی، ۱۳۹۲: ۷۷)

در تمام تصاویر راجع به شاعران، نوعی کرنش و تواضع وجود دارد و آنچه باعث افتخار و شأن معرفی شده، نظر حضرت و موضوع ارزشمند شعر است.

۳-۴ تصاویر بیانگر حاجت

بسیاری از تصاویر شعر بیانگر نیاز و حاجتمندی است. در این گونه اشعار نیز مانند تمام موارد قبلی کلمات کلیشه‌ای و تصاویر کلیشه، کلمات کلیشه و تصاویر خلاقانه و کلمات و تصاویر جدید حضور دارد. کلمات پرکاربرد در این مضمون پنجره، پنجره فولاد، کبوتر، آهو، دخیل، گره، اشک، گریه، خاک، نامه و... هستند. آنچه در این مضمون نیز از امام رضا(ع) درخواست می‌شود

... پستیچی نامه را به دست گرفت روی تمبرش دوباره دقت کرد
عکس آهوی بی‌نشانی داشت، در فراسوی دشت‌هایی دور
... ورقش چهار بار تا زده شد، در میان حصار یک پاکت
نیمی از صفحه نانوشته، سفید و پر از قطره قطره منظور
(صغری سلمانی نژاد، ۱۳۸۶: ۱۰۰ و ۱۰۱)
تصاویر شفا یافتن با اشک شوق، جامه‌دران و
تبرک‌جویی دیگران و... همراه است. در شعری لحظه
شفا یافتن کودک بیمار چونان تصویر شده که انگار
دوربین به مخاطب نشان می‌دهد:
حالا نمای دیگری از صحنه پشت در
به ضریح خم ابروی شما زل زده است



عبارت است از شفای مریض، حلّ مشکل، لیاقت عبادت
و گاهی تنها بیان نیازمندی بدون درخواستی واضح. البته
گزینه آخر با طیف وسیع‌تری از خوانندگان ارتباط برقرار
می‌کند، ولی عمق انتقال احساس در بیان دقیق حاجت
بیشتر است. مثال‌هایی از بیان حاجت با تصویر:

دیشب من و دو دست دعا پشت پنجره
بوی گلاب و عطر خدا پشت پنجره
هی رشته رشته گریه به فولاد می‌تید
انگشت‌های باور ما پشت پنجره
(مهتاب یغما، ۱۳۸۷: ۸۸)

مادر بزرگ گره می‌زند گوشه چارقدش را
به پنجره فولاد

تا ضامن اشک‌هایش باشی

(کرونی، ۱۳۸۷ و ۱۳۸۹: ص ۷۰ و ۱۰۵)

همچنین دوخت لباس در صحن برای شفایافتن در
اشعار رضوی تصویر شده است:

آسمان را گرفت در دستش، حسرتش را به ماه سوزن کرد
دوخت، هی دوخت عمر تلفش را، در مجالی که خود فراهم تا...
(تفقدی، ۱۳۸۵: ۴۶)

گاه تصویرسازی‌های متفاوتی آفریده می‌شوند که به
زیبایی متضمن نیازمندی هستند:

بوته‌های تمشک پیرهنش زیر باران اشک تازه شدند
قرص می‌کرد ماه توی حرم، پشت پاهای ناتوانش را
(اسحاق زاده، ۱۳۹۲: ۴۴)

قطار در حرکت بود و مرد اندیشید

چگونه این همه غم را به سینه جا بدهد!

دو پای بی حرکت را نگاه کرده گریست

و گفت شاید عشقم به من دو پا بدهد

(مرتضی کردی، ۱۳۸۶: ۷۹)

... آبستن صد بغض پنهان بود و باز آن شب

این درد در پیراهن تسبیح می‌چرخید

(سید اصغر صالحی، ۱۳۸۵: ۹۴)

تصویر نذر کردن برای حاجت‌روایی در اشعار اکثراً
با کلمه النگو، گوشواره، گردنبند یا نامه همراه است:

نگاه کرده‌ای آیا که نذر چشمانت

به دست دخترکی یک عدد گلویند است

(خدابخش صفادل، ۱۳۹۲: ۱۴)

یک حجم سبز می‌رود و دست می‌کشد
بر روی دست‌های همان طفل روی سر
تصویر آخر است، مکان: بارگاه تو
با خنده‌های کودک و آن مادر و پدر

(شیمای مظهری صفات، ۱۳۸۶: ۳۷)

تا شفا می‌دهی‌اش پیرهنش را مردم
با تو می‌رقصد و از جامه‌دران می‌گوید
(محمدتقی عزیزیان، ۱۳۹۱: ۳۰)

آنچه تاکنون تقسیم‌بندی شد بر مبنای مضمون
تصاویر بود. در مجموع حسی که از تصاویر القا
می‌شود، شکوه، دردمندی، غبطه و آرزومندی، امنیت و
حمایت‌شدن و... است. اما دسته‌ای از تصاویر با فضای
جغرافیایی ساخته شدند. بسامد بالای این ابیات ما را بر
آن داشت تا تقسیم دیگری با این عنوان داشته باشیم که
به صورت اجمالی ذکر خواهد شد.

۶. تصاویر جغرافیایی مکانی در شعر

بعضی از تصاویر در شعر هستند که تنها با تصوّر
فضای جغرافیایی درک می‌شوند. استفاده از این نوع
تصویر در مضامین بسیاری به کار رفته است. این گزینه
گستره مضمون وسیع و متنوعی دارد.

۶-۱ مدح و ستایش امام رضا(ع)

رشته تسبیحی از زمرد شد، کوه‌های حوالی ایران
صاف افتاده توی دست شما تا بخوانی غزل غزل باران
(قیومی‌زاده، ۱۳۹۱: ۹۳)
چنان تابیده‌ای به صورت پژمرده ایران
که حتی گوشه لبخند کرمان نور افتاده
(موحدی نیا، ۱۳۸۹: ۱۱۶)

۶-۲ سفر زائران

پیچ و تاب جاده‌ها کردند کم‌کم رو به تو
خستگی‌ها رو به من دارد، نگاهم رو به تو
(زهرای شعبانی، ۱۳۹۲: ۲۳)
شترانی که به دامان کویر افتادند
به هوای تو به این پهنه پیر افتادند
(شهریار حمزه‌ای، ۱۳۸۹: ۴۳)

زدم به جاده در این چند روز تعطیلی
که در کنار تو باشم سال تحویلی
(حمیدرضا محمودزاده زرنندی، ۱۳۹۲: ۶۸)

۶-۳ مشهد

مشهد گلی است سر سبد گل‌ها دیگر به رشت برنخواهم گشت
آدم که می‌رسد به گل نرگس از یاد وی برد گل شب‌بو را
(آرش پورعلیزاده، ۱۳۸۵: ۴۳)
خراسان سر به هفتم آسمان عشق می‌ساید
که اینجا گنبد خورشید هشتم سر برآورده
(عبدالحسین انصاری، ۱۳۹۲: ۴۳)
اینجا: خرید، عکس، هتل، فیلم، شام، عطر
اینجا برای ماندن با تو زبون شده
(علی اسدی، ۱۳۸۶: ۴۳)

همان‌طور که می‌بینیم مشهد به خاطر وجود مقدس
امام رضا(ع) در جایی تصویر زیبا و شکوهمند دارد و در
جایی با حضور مسافرانی که خالصانه به قصد زیارت
نیامده‌اند، تصویر شهری پر ازدحام و زبون را می‌گیرد.

۶-۴ مهاجرت امام رضا(ع) به مشهد

روی نقشه هنوز پا برجاست ردپای شن روشن بر خاک
بصره، اهواز و بعد از آن هم فارس به گمانم که ماه آبان بود.

تصاویر مربوط به قدمگاه‌های امام رضا(ع) نیز در
این صحبت جای می‌گیرند:
و گردباد، قدمگاه را به سینه گرفت
که گرد و خاک نیشابور هم ادب دارند
(علیرضا بدیع، ۱۳۸۵: ۳۹)

در مجموع تصاویر مربوط به مهاجرت امام رضا(ع)
که در حوزه جغرافیایی مطرح می‌شود، بیانگر احترام
گذشتن و ارزش‌گذاری خاک زیر قدم‌های امام رضا(ع)
است. همان‌طور که این تقدس را امام جواد(ع) چنین
فرمودند: «همانا بین دو سمت شهر طوس قطعه‌ای
می‌باشد که از بهشت گرفته شده است، هرکه داخل آن
شود و با معرفت زیارت کند، روز قیامت از آتش در امان
خواهد بود» (عیون اخبارالرضا، ج ۲: ۲۵۶)

۵-۶ توصیف طبیعت

زمین مرده چراغی در میان توده شب‌ها

زمان ترسیده از آواز گرگ‌آلود شب‌ها

(امین امیری، ۱۳۸۵: ۳۳)

شب بود و روح طوس شبیه کبوتری

پابوس بازوان حرم آرمیده بود

(مهدی گنجی گوهری، ۱۳۸۷: ۱۱)

پی‌نوشت

۱. سمبل‌های قراردادی به سبب تکرار، دلالت آنها بر یکی دو مشبه، صریح و روشن است و مانند استعاره فقط بر یک مشبه دلالت دارند (شمیسا، بیان و معانی، ص ۷۶)
۲. دعبل خزاعی (۲۴۶ هـ)، از شاعران بزرگ و نام‌دار معاصر امام رضا(ع)، در خراسان به محضر امام رضا(ع) شرفیاب شد و قصیده تائیه خود را تقدیم آن حضرت کرد، مورد لطف ایشان واقع شد و لباس پشمینه‌ای هدیه گرفت (طوسی، ۱۳۸۸: ۳۵۹).

منابع

- ارشاد اسلامی کرمان، (۱۳۸۵ تا ۱۳۹۲) آسمان هشتم (اشعار قرائت‌شده در هشت دوره کنگره ملی رضوی، به کوشش حمید مظهری، کرمان: فانوس).
- اسماعیل‌زاده، محمد (۱۳۹۲) «مبانی مؤلفه‌های تحول در نظام نظریه‌پردازی شعر رضوی و نقش صاحب نظرات و شاعران آیینی در توسعه و ترویج آن»، هشت مقاله رضوی؛ مجموعه مقالات برگزیده بخش علمی و پژوهشی هشتمین کنگره ملی شعر رضوی، کرمان: فرهنگ معاصر.
- بابویه، محمدبن علی (شیخ صدوق) (۱۳۶۶) عیون اخبار الرضا(ع)، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی.
- ثروتیان، بهروز (۱۳۸۲) فن بیان در آفرینش خیال، تهران: امیرکبیر.
- دیچز، دیوید (۱۳۶۶) شیوه‌های نقد ادبی، غلامحسین یوسفی و محمدتقی صدقیانی، تهران: علمی.
- سبزه‌صادقی، حسین (۱۳۹۲) «بررسی آسیب‌شناسانه جشنواره‌های شعر رضوی»، هشت مقاله رضوی؛ مجموعه مقالات برگزیده بخش علمی و پژوهشی هشتمین کنگره ملی شعر رضوی، کرمان: فرهنگ معاصر.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۷۵) موسیقی شعر، چ ۷، تهران: آگاه.
- شمیسا، سیروس (۱۳۸۳) بیان و معانی، چ ۸، تهران: فردوس.
- طوسی، محمدبن حسن (۱۳۸۸) الأملی، ترجمه صادق حسن‌زاده، قم: اندیشه هادی.
- عسگری، میرزاآقا (۱۳۸۲) هستی‌شناسی شعر، تهران: قصیده‌سرا.
- فرشیدورد، خسرو (۱۳۸۲) درباره ادبیات و نقد ادبی، چ ۲، چ ۴، تهران: امیرکبیر.
- موحّد، ضیاء (۱۳۸۹) دیروز و امروز شعر فارسی، تهران: هرمس.
- هاوکس، ترنس (۱۳۷۷) استعاره، مترجم: فرزانه طاهری، تهران: مرکز.

تصاویر توصیف‌کننده طبیعت اکثراً براعت استهلالی برای شهادت هستند که از تصویر شب استفاده کرده‌اند و در مواردی مهاجرت امام رضا(ع) و مرقد و بارگاه ایشان را با استفاده از عناصر طبیعی، شکوهمند توصیف می‌کنند.

نتیجه

سر و کارداشتن شاعران، با بن‌مایه و موضوع واحد در اشعار آیینی، خطر ابتلا به تکرار و کلیشه را افزایش می‌دهد. این خطر همان‌طور که متوجه واژگان شعری است، در درجه مهم‌تر تصاویر شعری را شامل می‌شود. تصویر در شعر اهمیت بیشتری دارد تا واژگان، زیرا محدوده خلاقیت در تصویرسازی بیش از خلاقیت با واژگان است. چنانچه شاعران گاه با موفقیت از واژگان ساده، تصاویر بکر آفریده‌اند. انواع تصاویر در اشعار هشت دوره کنگره ملی رضوی شامل بارگاه امام رضا(ع)، شخص امام رضا(ع)، شعر و شاعر، حاجتمندی و طبیعت است که هرکدام زیرشاخه‌هایی داشت و مرزهای خلاقیت هرکدام مشخص شد. از جمله روش‌های تصویرسازی روش‌های علم بیان و علاوه بر آن تصویر چشمی تشخیص داده شد. پس بررسی تصاویر شعر در اشعار رضوی به لحاظ ترغیب برای آفرینش و پیشرفت شعر آیینی و جلوگیری از تکرار تصاویر به کار برده شده، اهمیت دارد. پژوهش‌هایی از این قبیل یکی از راهکارهای مهم برای مسأله بالا رفتن سطح شعر آیینی به خصوص اشعار شرکت‌کننده در جشنواره است.